

August®

User Manual

EP810



August International Ltd.

Rawmec Business Park
Hoddesdon EN11 0EE
United Kingdom
Tel: +44(0) 845 250 0586

EU Distributor:
Daffodil Germany GmbH
Bayernstr. 10
D-30855 Langenhagen
Germany
Tel: +49 (0) 511 97812978
www.augustint.com

EN Ultra Portable Lightweight Bluetooth Earphones

FR Écouteurs Bluetooth Ultra Portables et Légers

DE Ultra Leichte und Portable Bluetooth-Kopfhörer

IT Auricolari Bluetooth Ultra Portatili e Legeri

ES Auriculares Bluetooth Ultra Portátil de Peso Ligerio

Руководство пользователя

Мы благодарим вас за покупку Беспроводных легковесных стереофонических наушников «August EP810». Данное руководство пользователя предназначено, чтобы ознакомить вас со всеми функциями устройства. Если вы уже ознакомились с аналогичным устройством, пожалуйста, найдите достаточно времени, чтобы прочитать это руководство внимательно.

Безопасность

Пожалуйста, прочитайте все правила по безопасности перед первым использованием устройства, чтобы обеспечить безопасность вам и другим людям. Никогда не разбирайте данное устройство, потому что это опасно, и, гарантия производителя будет аннулирована.

Утилизации

Пожалуйста, убедитесь, что устройство и аксессуары выброшены в соответствии с правилами и регламентами утилизации в вашей стране. Всегда проверяйте правила утилизации у экологического агентства и других соответствующих властей.

Декларация соответствия

Можно прочитать нашу Декларацию соответствия по вебсайту компании: <http://augustint.com/en/declaration>

Обслуживание клиента

Если вы нуждаетесь в дополнительной поддержке от отдела технической помощи или обслуживания клиента, можно связаться с компанией по телефону +44 (0)845 250 0586 или по электронной почте service@augustint.com

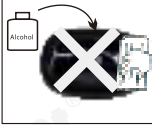
1. Правила по безопасности

■ Хранение и использование

	Не подвергайте воздействию экстремальных температур. Рабочая температура: 0° C ~ 50° C, Температура хранения: -10° C ~ 60° C.		Не подвергайте воздействию воды или мокрых условий.
	Не подвергайте устройство воздействию пыли, масла или дыма.		Не роняйте или ударяйте устройство.
	Всегда убедитесь, что устройство закреплено в течение транспортировки.		Не прокалывайте или царапайте устройство острыми предметами.

■ Техническое обслуживание:

Пожалуйста, убедитесь, что все кабели выключены до очистки данного устройства.

	Используйте мягкую тряпку и профессиональный очиститель для ЖК-экранов.		Никогда не используйте абразивную тряпку, моющее средство на спиртовой основе или любую другую химическую чистящую жидкость, чтобы почистить это устройство.
---	---	--	--

2. особенности

- Bluetooth беспроводные наушники с разъемом USB-C для зарядки.
- Дизайн для удобства и осмотрительности ушей.
- Зарядный футляр с автономной работой до 18 часов.
- Многофункциональная кнопка и встроенный микрофон для звонков и голосового ассистента.
- Совместимое соединение через Bluetooth со устройствами Apple iOS и Android.

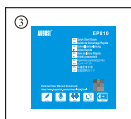
3. Содержания в коробке



Er810



Зарядный футляр

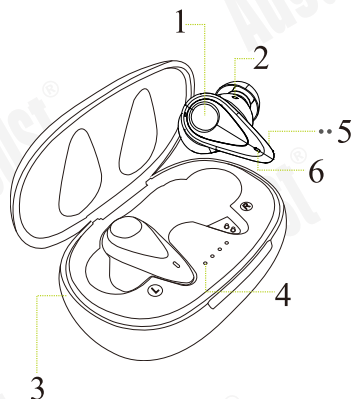


Руководство пользователя



Кабель питания

4. Названия частей и функции



- 1) Многофункциональная кнопка
- 2) Микрофон
- 3) Разъём питания
- 4) Индикатор аккумуляторного уровня
- 5) Подпружиненные штифты
- 6) Светодиод статуса

Индикатор	Светодиод статуса
Включено	Оба светодиода мигают синим цветом 3 раза.
Выключено	Оба светодиода мигают красным цветом один раз, затем выключаются.
Соединяется	Левой светодиод мигает синим и красным цветами.
Соединено	Левой светодиод выключен, а правой светодиод мигает синим цветом один раз.
Повторно соединяется	Оба светодиода выключены
Низкая зарядка	Светодиод будет мигать красным цветом один раз в каждую десятую секунду, а есть звуковой сигнал один раз в каждую шестидесятую секунду
Заряжается	Красный светодиод включен / Аккумуляторный индикатор включен
Полная зарядка	Светодиод выключен / Есть 4 бара на аккумуляторном индикаторе

5. Операция

5.1 Первое использование

Вытащите наушники или откройте крышку зарядного футляра, чтобы включить наушники. До первого использования, пожалуйста, полностью зарядите наушники (больше информации об этом доступно в главе № 6).

В случае того, что наушники не зарядились, пожалуйста, зарядите зарядный футляр (больше информации об этом доступно в главе № 5,2). Вытащите наушники или откройте крышку зарядного футляра, и, наушники автоматически соединятся. Также, они автоматически войдут в режим соединения после включения. Левой светодиод статуса будет мигать синим и красным цветами.

5.2 Заряжение

Пожалуйста, полно зарядите данное устройство до первого использования или долгого срока не использоваться.

Чтобы зарядить наушники, поставьте них в зарядный футляр. В течение заряжения два статусных светодиода будут красными, и, они выключаются после заряжения.

Для заряжения подключите зарядный кабель USB-C к разъему зарядного футляра. На аккумуляторном индикаторе показывается степень заряжения. Полно зарядившись, будут четыре аккумуляторных индикатора.

5.3 Включение / Выключение устройства

Наушники автоматически включаются, когда зарядный футляр открыт или после задержания многофункциональной кнопки на 3 – 5 секунд. Оба светодиода будут мигать синим цветом 3 раза.

Наушники автоматически выключаются, когда они вставлены обратно в зарядный футляр, и, он тоже закрыт. Также, наушники выключаются после задержания многофункциональной кнопки на 3 – 5 секунд. Оба светодиода будут мигать красным цветом один раз.

5.4 Соединения Bluetooth

Наушники войдут в режим соединения, когда они включены, и, они автоматически соединятся с известным смартфоном или устройством Bluetooth. Прочитайте главу № 5.1 Первое использование для новых соединений. Чтобы соединить новое устройство, пожалуйста, вставьте наушники в зарядный футляр, затем, забудьте наушники «EP800» от списка известных устройств вашего смартфона. Оба статусных светодиода будут мигать красным и синим цветами, и, это значит, что наушники находятся в режиме соединения.

- Соединение двух наушников

Откройте крышку зарядного футляра и вытащите наушники из него. Наушники автоматически соединят друг с другом. Также, наушники автоматически войдут в режим соединения. Статусный светодиод левого наушника будет мигать синим и красным цветами. Затем, поищите название «EP810» на вашем устройстве и выберите его. После успешного соединения левой светодиода будет выключен, а правой мигнет синим цветом один раз.

- Соединение одного наушника

При использовании одного наушника, нажмите и задержите многофункциональную кнопку на 3 – 5 секунд, чтобы включить его. А, статусный светодиод будет мигать синим цветом 3 раза. Затем, сделайте двойное нажатие Многофункциональной кнопки, и, статусный светодиод будет мигать красным и синим цветами. Поищите название «EP810» на вашем устройстве и выберите его.

5.5 Пульт управления

Кнопка	Акция	Функция
Правая/Левая	Двойное нажатие	Пауза/Воспроизведение музыки
Правая/Левая	Нажатие на 2 секунду	Голосовой помощник
Правая	Одно нажатие	Увеличение громкости
Левая	Одно нажатие	Уменьшение громкости
Правая	Тройное нажатие	Следующий трек
Левая	Тройное нажатие	Предыдущий трек
Правая/Левая	Двойное нажатие	Отвечать вызов
Правая/Левая	Двойное нажатие	Закончить вызов
Правая/Левая	Нажатие на 2 секунду до гудка	Отклонить вызов

6. Спецификации

Вариант Bluetooth	v5.0
Чипсет	Airoha 1536U
Профили поддержки	A2DP/HFP/HSP/AVRCP
Частота	2.4 ГГц-2.48 ГГц
Дальность передачи	10 метров
Приводное устройство	10 мм
Восприимчивость	105±3dB S.P.L at 1КГц
Импеданс	32 ohms
Аккумуляторная емкость наушников	50mAh*2
Аккумуляторная емкость зарядного футляра	300mAh
Время в режиме прослушивания	до 18-и часов
Время в ждущем режиме	до 30-и дней
Зарядный разъем	USB-C
Время зарядки	1 - 2 часа
Вес наушников	3,5г
Вес с коробкой	40,5г
Размеры наушников	27мм x 18мм x 15мм
Размеры зарядного футляра	44мм x 44мм x 35мм

7. Внимание

7.1 Вам рекомендуется, что вы не используете наушники за рулём из-за того, что это может быть нелегальное действие в некоторых странах. Пожалуйста, всегда проверяйте и придерживайтесь законов и регламентов по использованию за рулём.

7.2 Никогда не разбирайте или модифицируйте наушники по любой причине, так как, это может привести к повреждению.

7.3 Пожалуйста, используйте наушники внимательно. В наушниках есть электронные компоненты, включая батарейки, которые могут быть повреждены, ослабить функциональность или привести к вреду в случае падения, сжигания, прокалывания или воздействия на жару, жидкости и химикаты.

7.4 Воздерживайтесь от воздействия наушников на экстремальные температуры, например, меньше 10°C или выше 45°C. Экстремальные температуры причинит ущерб к наушникам, такие как: снижение зарядной емкости, сокращение времени воспроизведения.

7.5 Пожалуйста, держите наушники в сухом месте, и, не трогайте них влажными руками или средствами, потому что это может причинить ущерб к наушникам. Не используйте наушники, вы плаваете, принимаете душ или находитесь под водой. Не используйте наушники при дождевой или штормовой погоде, потому что ущерб из-за воды не включается в условиях гарантии. А, несоблюдение данных условий аннулирует гарантию.

7.6 Прослушивание на высокой громкости может привести к необратимому повреждению вашего слуха. Можно привыкнуть к высокой громкости со временем, которой кажется вам нормально, но она может повреждать ваш слух.

7.7 Пожалуйста, держите наушники и их аксессуары далеко от детей и домашних животных из-за того, что внутри наушников есть маленькие части, которые могут вызвать серьёзное повреждение или удушье.

7.8 Не смотрите напрямую в индикатор на близком расстоянии потому что это может повредить ваши глаза.